

Hebar log khaatien tjetthie

Pahiela baat

Ie tjetthie liekhal hai Israel djaat ke iesaii logan khaatien. Israel log ke ek baap-daada ke naam Hebar raha, ohi se oesab bhie Hebar log bolaawal dja hai. Oesab iesaii howe ke kaaran bahoet sataawal djaat raha aur deraat raha aapan bieswaas Jiesoe Kriest me tjore ke. Oesab sotjies kie saait auro sahadj hai pahiela Israel ke dharam ke rakam se Parmeswar ke maane ke. Bakie djaun manai ie tjetthie liekhies hai, oe samdjhaais kaise Jiesoe ke rasta bahoet auro biesaal hai. Hamlog okar naam na djaaniela.

Parmeswar ke baat okar Beta dwaara

1 ¹Dher dien pahiele Parmeswar har ek rakam se hamlogke baap-daada log se aapan sanesian dwaara aapan baat bataais raha. Bakie ie djoeg ke ant me oe hamlogse aapan Beta dwaara bataais. ²Oe okar dwaara saara sansaar aur oke sab tjedj ke hakdaar banaais hai. ³Parmeswar ke Beta aapan Pieta ke maahaan djotie se tjamke hai. Okar dwaara hamlog safra se dekh sakiela kie Parmeswar kaisan hai. Oe bhie saara sansaar ke sab kaam aapan maahaan baat se ant talak tjalaaiiga. Aur oe paap mietaaue ke kaam poera karke oeppar djaaike swarag me sab se maahaan

Parmeswar ke dahiena bagal baithal hai.

Parmeswar ke Beta aur parie log

⁴Parmeswar ke Beta sab parie log se bahoet barka hai. Oke oelogse ek auro biesaal naam mielal hai. ⁵Parmeswar aapan ekko parie se thoro bolies raha kie:

„Toe hamaar Beta baate, aadj ham sab koi ke djanaaila kie ham tor Baap baatie.”

Aur oe ekko parie ke biese me na bolies raha kie:

„Ham okar Pieta ghat rahabe aur oe hamaar Beta ghat rahiega.”

⁶Aur djab oe aapan ekahie Beta ke doenia me phier se pathaaiga, tab oe boliega:

„Hamaar sab parie logan ke oke poedje ke parie.”

- ⁷Oe parie log ke biese me bole hai:
„Ham aapan parie ke hauwa
ghat aur aapan kamkartan ke
tedj aagie ghat banaaila.”
- ⁸Bakie oe aapan Beta se bole hai:
„He Parmeswar, toe sattjaai se
raadj tjalaawe hai aur tor
raadj sada ke lieje rahiega.
- ⁹Attjhaai toke attjha lage hai aur
boeraai toke kharaab lage
hai. Ohie se ham toke ekwan
se auro barka banaaikie tore
oeppar auro khoesiaalie
barsaais hai.”
- ¹⁰Oe bhie ose bole hai:
„He Prabhoe, soeroe me toe
aapan haath se dhartie,
aasmaan aur swarag banaile.
- ¹¹Aur ie sab poeraan kapra ghat
khiaai djaiga aur alop hoi
djaiga, bakie toe rahie
djaiae.
- ¹²Toe oesabke djaise koerta
lapetiehe aur djaise kapra
badaliehe. Bakie toe ekahie
rahiehe aur tor oemier
kabhie na ghatie.”
- ¹³Oe aapan Beta se bhie bole hai:
„Aaw, hamaar dahiena bagal
baith djab talak ham tor
doesman log ke tor gor ke
nietje na dhar debe.”

Oe aisan baat aapan ekko parie se
kabhie na bolies hai. ¹⁴Oesab okar
kamkartan hai. Aur Parmeswar
oesabke pathaawe hai oelogke
sahaaita kare ke djaun ke okar
soekh mieliega.

Batj djaai ke biese me

2

¹Ohie se hamlogke tjaahie
khoeb thiiek se dhiaan

lagaawe ke oe sab baat par djaun
hamlog soenlie hai, nahie to
hamlog bahie djaabe. ²Parmeswar
ke parie logan ke sanesa hardam
satj raha. Dje oelogke baat na
maanat raha, oe aapan karnie
ke phal paawat raha. ^{3,4}Prabhoe
Jiesoe Pieta Parmeswar ke hiettjha
poera karke partjaar karies hai
ekgo iensaan kaise batj sake hai.
Tab okar soene waalan hamlogse
oisahie bataais hai. Aur Parmeswar
dekhhaais kie oelogke baat satj
hai. Oe barka aur atjambho kaam
karwaaikie aur Pawietr Aatma
deike hamlogke aapan baat
djanaais hai. Tab djab hamlog ie
baat par dhiaan na lagaabe, tab
hamlog kaise batjab?

Jiesoe bieswaasie log ke barka Bhaai hai

⁵Hamlog aane waala doenia ke
biese me batiaaila. Hoewa par
Parmeswar aapan parie logan ke
na deis hai raadj tjalaawe ke, bakie
iensaan logan ke. ⁶Okar poestak
me koi gawaahie deis hai kie:

„He Prabhoe, ek iensaan ke hai
kie toe oke sotje hai, aur ek
iensaan ke beta ke hai kie toe
okar dekh-bhaal kare hai?”

⁷Thora dien khaat toe oke parie
logan se nietja dharle hai.
Bakie ab toe oke aadar aur
maahaanta deile.”

⁸Aur saara sansaar ke sab tjiedj
toe okar gor ke nietje dhar
deile.”

Djab liekhal hai kie Parmeswar
sab tjiedj okar nietje karies hai,
tab koetjh na baakie hai. Tabbo

abbe talak hamlog na dekhiela kie aise hai. ⁹Bakie hamlog Jiesoe ke dekhiela. Oe thora dien khaat parie log se nietja raha maut ke doekh oethaawe khaatien. Aur Parmeswar ke bhalaai dwaara oe har ek ienzaan ke lieje mar gail raha. Ohie khaatien ab Parmeswar okar aadar karke oke maahaanta deis hai. ¹⁰Parmeswar khaatien aur okar dwaara saara sansaar abbe talak hai. Bakie oe maangat raha dher bieswaasie logan ke aapan betwan ghat swarag ke biesaal soekh dewe. Oesabke batjaawe khaatien Jiesoe ke tjaahat raha dher doekh oethwaawe ke. Aur ie doekh dwaara oe tajaar karal gail oesabke Barkwa Howe khaatien aur oesabse aage swarag ke soekh me djaai ke. ¹¹Aur sab bieswaasie log ke paap mietaaikе Jiesoe oesabke Parmeswar khaatien alag kare hai. Oe aur djaun log alag karal dja hai, oelogke ek Baap hai. Ohie se oe na sarma hai oesabke aapan bhaai-bahien bolaawe ke. Oe bole hai:

¹² „He Parmeswar, ham aapan bhaai-bahien log se phorphorke tore biese me bataabe aur oesabke samaadj me ham tor goen gaabe.”

¹³ Aur bhiе:

„Ham Parmeswar par bharosa karab.”

Aur bhiе:

„Dekh, ham hia baatie oe manai log ke sanghe djaun ke Parmeswar hamaar oeppar saup deis hai. Oesab okar larkan hai.”

^{14,15}Larkan khoen aur maas ke bhaagie hai. Ohie se Jiesoe bhiе

iensaan hoi gail hai djeme oe mar sake. Maut saitaan ke moettha me hai, bakie Jiesoe marke okar saktie toeries hai. Manai logan djiewan bhar maut ke dera hai, bakie Jiesoe oesabke batjaai sake hai. ¹⁶Aise dekha hai kie Jiesoe parie log ke sahaaita na kare hai, bakie Aabraaham ke aulaad log ke. ¹⁷Ohie khaatien oke tjaahat raha har ek rakam se aapan bhaai log ner Howe ke. Tab oe sab se barka agwa ghat daaja kar sake hai aur bharosaadaar rahie sake hai aapan djaatie ke tjama dewe aur oesabke Parmeswar se ek karwaawe khaatien. ¹⁸Djaise oe adjmaawal djaaike doekh oethaais, oisane djab koi adjmaawal dja hai, tab oe oke sahaaita kar sake hai.

Jiesoe aur Mosas

3 ¹Bhaai logan, Parmeswar toelogke apane khaatien alag karies hai aur bolaais hai swarag me rahe ke. Ohie se toelog aapan dhiaan okar pathaawal Waala par lagaaw. Oe to hamlogke sab se barka agwa Jiesoe hai. Okar biese me hamlog gawaahie deila. ²Djaise Mosas aapan kaam Parmeswar ke djaatie khaatien poera karies raha, oisane Jiesoe poera karies hai djaun kaam Parmeswar okar oeppar saupies raha. ³Ek ghar ke aadar na Howe hai, bakie banaawe waala ke. Aisane Jiesoe ke Mosas se euro aadar mielal. ⁴Sab ghar ienzaan banaawe hai, bakie saara sansaar ke banaawe Waala Parmeswar hai. ⁵Mosas aapan kaam Parmeswar

ke djaatien khaatien bharosaadaar kamkarta ghat poera karies raha. Okar kaam raha oesabse bataawe ke kie baad me ka hoiga.⁶ Bakie Kriest Parmeswar ke Beta hai, aur aapan djaaties ke Barkwa. Oe bhie aapan kaam oe djaaties khaatien poera karies hai. Djab hamlog okar oeppar bharosa karab, hiemmat ant talak pakarle rahabe aur kholke bolab kie hamlogke aasa hai sada ke lieje Parmeswar ke lage rahe ke, tab hamlog okar djaaties baatie.^a

Hardam batjaaike rahiehe

⁷Aise dekha hai kie Jiesoe Mosas se auro barka hai. Ohie se Pawietr Aatma bole hai:

„Djab toelog aadj Parmeswar ke aawaadj soeniehe,

^{8,9} tab aapan man kathor na kariehe djaise toelogke baap-daada log maidaan me karat raha. Oesab hamaar atjambho kaam dekhke tabbo tjaalies baries talak hamme adjmaawat raha.

¹⁰ Ohie khaat ie koel se hamaar diel toet gail aur ham bollie kie:

‘Oesab hardam bhatkat rahe hai aur na maange hai hamaar rasta par tjale.’

¹¹ Tab ham goessaaike kasam khaaike bollie kie: ‘Oesabke hamaar sjaantie kabhie na mieliega.’ ”

¹²Bhaai log soen, toelog hardam batjaaike rahiehe kie toelog me

se koi ke diel kharaab aur be-bieswaas na rahiega aur djienda Parmeswar se na doer hoi djaaiiga.¹³ Ohie se djab talak mauka rahiega toelogke tjaahie rodj apane apane me soedhaare ke, djeme ekko bhaai-bahien na bahakaawal djaai aur paap me boer djaaike thetharai kare.¹⁴ Djab hamlog ant talak Kriest me saamiel rahabe djaise pahiele, tab hamlog okar saathie baatie.¹⁵ Pawietr Aatma bolies hai kie:

„Djab toelog aadj Parmeswar ke aawaadj soeniehe, tab aapan man kathor na kariehe djaise toelogke baap-daada log karat raha.”

¹⁶ Ke okar aawaadj soenke thetharai karat raha? Israel ke djaaties log karies, tjaahie Mosas oesabke Egypte des me se legail raha. ¹⁷Aur Parmeswar ke diel tjaalies baries talak ke se toetal? Oelogse djaun paap-boeraai karat raha aur mar-marke maidaan me paral raha. ¹⁸Oe kekar biese me kasam khaaike bolies kie:

„Oesabke hamaar sjaantie kabhie na mieliega?”

Oe ie sab baat bolies oelogke biese me djaun na maangat raha okar baat soene. ¹⁹Aise hamlog dekhiela kie oesabke okar sjaantie na mielal raha oelogke be-bieswaas ke dwaara.

Parmeswar ke sjaantie okar djaaties khaatien

4 ¹Parmeswar waada karies raha kie oe hamlogke

a 3:6 Griek ke bhaasa me ‘djaaties’ aur ‘ghar’ ek baat hai. Ie baat ke matlab bhie ‘palwaar’ hai.

sjaantie dei. Aur ie waada abbe talak hamlogke khaat hai. Ohie se bahoet batjaaike rahiehe kie koi na sotj sake kie hamlog patjhariela.

²Djaise hamlogke baap-daada log ie khoes khabar soenies raha, oisane hamlog bhie soenlie rahieli. Bakie oelog soenke na bieswaas karies.

Ohie se oesabke khaatien oman faida na raha. ³Bakie hamlog okar waada me bieswaas kariela, ohie se Parmeswar hamlogke aapan sjaantie deiga. Aur be-bieswaasie logan ke biese me oe bolies hai:

„Ham goessaaike kasam khailie
hai kie:

‘Hamaar sjaantie oelogke
kabhie na mieliega.’ ”

Djab Parmeswar doenia ke soeroe me aapan sab kaam poera karies raha, tab okar sjaantie ienzaan logan khaatien bhie raha. ⁴Okar poestak me doenia ke soeroe ke satwa dien ke biese me liekhal hai kie:

„Parmeswar satwa dien par
aapan sab kaam poera karke
soestaais.”

⁵Aur bhie liekhal hai kie:

„Oesabke hamaar sjaantie
kabhie na mieliega.”

⁶Dje pahiele ie khoes khabar soenke na bieswaas karies, oe okar sjaantie na paais. Tabbo koi koi ke abbe Parmeswar ke sjaantie mieliega. ⁷Ohie se dher dien baad Parmeswar raadja Daawied ke ek giet me „‘aadj ke dien’” ke biese me gawaais hai kie:

„Djab toelog aadj Parmeswar ke aawaadj soeniehe, tab aapan man kathor na kariehe.”

⁸Djab Josoewa^b Israel ke djaatие log ke Parmeswar ke sjaantie me ledjaat, tab Pawietr Aatma baad me ek doesar dien thoro „‘aadj ke dien’” bolaawat?

⁹Aise hamlog dekh sakiela kie Parmeswar ke djaatие log khaatien ek dien poera sjaantie aaiga. ¹⁰Dje Parmeswar ke sjaantie paais hai, oe okar ghat aapan kaam poera karke bhie soesta hai. ¹¹Ohie se hamlogke tjaahie kausies kare ke okar sjaantie paawe ke, nahie to hamahoelog me koi hamlogke baap-daada ner Parmeswar ke baat tjhorke ose doer hoi djaii. ¹²Parmeswar ke baat djienda hai aur oman bahoet saktie hai. Oe ek doeno bagal tjokh talwaar se auro tjokh hai. Aur ek ienzaan ke andar me aisan ghoes dja hai kie oe okar djiew aur aatma, okar haddie-goeddie, aur okar sotj-bietjaar alag-alag kar dewe hai. ¹³Parmeswar ke aakhie ke saamne sab tjiedj khoelal hai. Okar khaatien koetjh na tjiepal hai. Aur hamlogke oke lekha dewe ke parie.

Jiesoe sab se barka Agwa hai

¹⁴Hamlogke sab se barka Agwa Parmeswar ke Beta Jiesoe hai. Oe swarag ke dwaara oeppar gail hai. Aur hamlogke tjaahie ie baat pakarle rahe ke. ¹⁵Oe khoeb thiék

b 3:8 Josoewa Mosas ke kaam aur aage karies. Oe Israel ke djaatие log ke Kaanaan des me legail.

se samdjhe hai kie hamlog kamdjour baatie. Oe hamlogke ner sab tjiedj me adjimaawal gail hai aur oe ekko paap na karies hai. ¹⁶Parmeswar hamlogke bhalaaai kare hai. Ohie khaatien aaw, hamlog be-dar se ose sab koetjh maangie dja, djeme oe hamlogke daaja kare aur haath lagaawe djab hamlogke djaroerie rahie.

5 ¹Israel ke sab se barka agwa ek iensaan hai djaun Parmeswar dwaara tjoenal hai aur djaatie ke darie par oke koetjh daan dewe hai aur paap mietaawe khaatien baliedaan kare hai. ²Djab koi Parmeswar ke baat na thiek se djaane hai aur bhatke hai, tab agwa oke daaja kar sake hai. Ohoe to poera na hai. ³Ohie se oke na khaalie djaatie log ke paap khaatien baliedaan kare ke parie, bakie bhie aapan paap khaatien. ⁴Koi kabhie na apane ke sab se barka agwa banaai sake hai. Ie oetja dardja khaalie Parmeswar dei sake hai, djaise oe Aaron^c ke bhie deis raha. ⁵Aur Kriest bhie na aapan aadar ke biese me sotjke apane ke sab se barka Agwa banaais. Bakie Parmeswar aise karies djab oe ose bolies kie:

„Toe hamaar Beta baate, aadj ham sab koi ke djanaaila kie ham tor Baap baatie.”

⁶Aur oe bhie bolies kie:

„Toe djaise Melkiesedek sada khaatien agwa rahie.”

⁷Djab Jiesoe doenia par aapan djiewan iensaan ghat bietaawat

raha, tab oe roi-roike praatna karke Pieta Parmeswar ke gohoraawat raha. Oe to oke maut me se batjaai sakat. Oe khaalie maangat raha aapan Baap ke hiettjhha poera kare, ohie se Parmeswar okar praatna soenies aur okar dar doer kar deis. ⁸Aisane, oe tjaahae Parmeswar ke Beta hai, tabbo oe doekh sahe ke dwaara siekhies hai aapan Baap ke baat maane ke. ⁹Ab oe aapan sab kaam poera karke sada ke lieje batjaawe hai dje okar baat soene hai. ¹⁰Aur Parmeswar oke djaise Melkiesedek sab se barka agwa ghat baithaais hai.

Parmeswar ke baat djaise doedh aur khaaik hai

¹¹Hamlog Melkiesedek ke biese me dher baat bataai sakab, bakie toelog etana patjhar gaile hai kie moeskiel hai ie sab baat samdjhiaawe ke. ¹²Toelog dher dien se Jiesoe ke rasta par tjale hai, tabbo abbe lek toelog ek doesare ke na siekhaai paawe hai. Toelog tjaahie Parmeswar ke baat abbe soeroe se siekhe ke. Ie pahiela baat djaise doedh hai aur toelog djaise tjhota larkan baate djaun khaalie doedh pieje hai. Toelog ab talak karer khaaik na khaai paawe hai. ¹³Dje doedh pieje hai, oe Parmeswar ke baat pakka iesaai ghat abbe na samadjh paawe hai. ¹⁴Pakka iesaai to karer khaaik kha hai. Ekar matlab hai kie oelog djab koetjh soene hai, tab thiék se

c 5:4 Israel ke djaat ke ek sab se barka agwa raha, aur Aaron pahiela waala raha.

bietjaar kar sake hai kie attjha hai kie na.

6 ¹Otie khaatien hamlogke tjaahie pakka iesaai ghat pahiela partjaar Kriest ke baare me djaanke aur barhe ke.

Ab hamlog phien se na siekhaabe kaise hamlogke tjaahie sab be-kaamiel kaam tjhere ke. Aisan kaam hamlogke to maut talak pahoetjaai deiga. Aur ham bhie na phien se siekhaabe kaise hamlogke aapan djiewan badale ke tjaahie Parmeswar me bieswaas kare khaatien. ²Aur kaise dopoe kare ke tjaahie aur bieswaasie log ke oeppar haath rakhe ke. Aur Parmeswar kaise bieswaasie ke djie oethaaiga aur be-bieswaasie ke faisala karke hardam ke lieje sadja deiga. ³Djab Parmeswar maangie, tab hamlog ie sab baat tjhorke toelogke bhie auro siekhaabe. ⁴Dje ek dafe Prabhoe ke djotie me aai tjoekal hai aur bhie swarag ke daan aur Pawietr Aatma paais hai, ⁵oe djaan gail hai kie Parmeswar ke baat attjha hai aur aane waala djoeg ke taagat kaisan hai. ⁶Djab ekare baad aisan manai aapan bieswaas tjhore deiga, tab oe Parmeswar ke Beta ke djaise phien kroes par tjaharaawe hai aur kholke okar bedjatie kare hai. Tab koi na oke Parmeswar lage lautaar sakie phien se paap pastaawe khaatien.

⁷Aisane djab ek djamien par baar baar barkha barse hai aur paanie sokhke kamaasoet log khaatien barhia sauda dewe hai, tab oelog Parmeswar ke aasies paawe hai.

⁸Bakie djab opar khaalie kaata-oeta ke per djamie, tab oe djamien be-kaamiel hai. Oe saraapal djaai aur ant me djaraai dewal djaai.

Bieswaasie log ke aasa

⁹Bakie pjaara bhaai-bahien logan, tjaahie hamlog aisan baat liekhiela, tabbo hamlog thiiek se djaaniela kie toelogke koetjh auro barhia agore hai. Parmeswar toelogke batjaaga. ¹⁰Oe bharosaadaar hai aur toelogke kaam aur prem na bhoelaai djaaga. Ie prem se toelog bhie aapan bieswaasie bhaai-bahien ke sahaaita karle rahiele aur abbe talak kare hai. ¹¹Hamlog bahoet maangiela kie toelogan ant talak ie kaam kamaasoet ghat kariehe djab lek toelogke aasa na poera hoiga. ¹²Koi ke na tjaahie patjhare ke, bakie oke tjaahie aisan manai ke paatjhe pakare ke djaun bieswaas me agore hai djab talak Parmeswar aapan waada na poera kariega. ¹³Djab Parmeswar Aabraaham ke koetjh waada karies, tab oe aapan naam par kasam khaais. Ose auro barka gawaahia to na raha. ¹⁴Oe bolies:

„Ham toke satj-moetj aasies
debe, aur toke djaroer dher
aulaad hoiga.”

¹⁵Aisane Aabraaham ke dhieradj se agorat agorat Parmeswar ke waada mielal. ¹⁶Ek iensaan koi ke oeppar kasam kha hai djaun ose barka hai, aur koi na oe kasam ke mietaai sake hai. ¹⁷Otie se Parmeswar aapan waada karke kasam khaais raha dekhaawe khaatien kie oe aapan baat kabhie

na badaliega. ¹⁸Oe aapan waada aur kasam na toer sakieta. Oe kabhe na djhoeth bol sakieta. Ie hamlogke hiemmat dewe hai aur hamlogke aasa hai kie oe hamlogke batjaaga. ¹⁹Djaise ek ankra djahaadj ke ek djagaha pakarle rahe hai, oisane hamlogke aasa bhie hai. Oe Parmeswar ke pawietr djagaha ke parda ke paatjhe swarag me hamlogke baanhe hai. ²⁰Hoewa par Jiesoe hamlogse pahiele bhiettar gail hai hamlogke khaatiën maafie maange ke. Oe to Melkiesedek ner sada ke lieje sab se barka Agwa hoi gail hai.

Kriest aur Melkiesedek

7 ¹Melkiesedek Saalem sahar ke raadja aur sab se maahaan Parmeswar ke agwa hai. Djab Aabraaham koetjh raadja log ke djietke lautal, tab Melkiesedek ose bhet karies aur oke aasier-baat deis. ²Aur Aabraaham aapan doesman ke sab samaan me se oke ek daswa hiessa deis. Melkiesedek ke naam ke matlab hai: „Bhala tjalaawe waala.” Oe bhie Saalem ke raadja hai, aur oe naam ke matlab „Sjaantie dewe waala raadja” hai. ³Oe biena maai-baap ke raha aur okar palwaar ke naam na poekaarl hai. Okar djiewan ke soeroe aur ant na hai. Aur oe Parmeswar ke Beta ghat sada khaatiën agwa rahiega. ⁴Hamlogke baap-daada Aabraaham oke barhia samaan me se ek daswa hiessa deis. Tab khiaal kar kie Melkiesedek ketana barka hai! ⁵Israel ke agwan Lewie ke

koel me ke hai. Aur tjaahoe doesar koel ke manai log Aabraaham ke aulaad bhie hai, tabbo kaanoen me liekhal hai kie oesabke tjaahie aapan kamaai me se Lewie log ke ek daswa hiessa dewe ke. ⁶Bakie Melkiesedek Lewie ke koel me ke na raha. Tabbo oe Aabraaham ke ek daswa hiessa leis hai aur oe oke aasier-baat deis. Aur Parmeswar ke waada Aabraaham khaatiën raha. ⁷Dje aasier-baat dewe hai, oe hardam aasier-baat paawe waala se auro barka hai.

⁸Ek tjiedj auro hai. Lewie ke koel ke agwa log ek daswa hiessa lewe hai aur oesab mar dja hai. Bakie Melkiesedek Aabraaham ke ek daswa hiessa leis hai aur okar biese me liekhal hai kie oe djieje hai. ^{9,10}Lewie aapan bhaai log se ek daswa hiessa lewe hai. Djab Melkiesedek Aabraaham se bhet karies, tab Lewie abbe na paida bhail raha. Tabbo hamlog bol sakiela kie oe aapan par-daada Aabraaham dwaara Melkiesedek ke ek daswa hiessa deis hai.

Jiesoe Kriest aur Aaron

¹¹Djab hamlog Lewie ke koel ke agwan ke kaam aur Israel ke kaanoen dwaara batj djaitie, tab Parmeswar thoro ek doesar agwa djaise Melkiesedek aur na djaise Aaron baithaawat? ¹²Aur djab ek doesar koel ke agwa baithiega, tab bhie ek doesar kaanoen ke djaroerat rahiega. ^{13,14}Hamlog djaaniela kie Prabhoe Jiesoe Joeda ke koel me ke hai. Oe koel me ke koi kabhe na agwa ke

kaam karies. Mosas kaanoen me Joeda ke aulaad ke biese me na liekhies hai kie oelog baliedaan djaraawe ke kaam karie. ¹⁵Tab djab Melkiesedek ner ek doesar agwa aawe hai, tab hamlog ie sab baat auro safra se samadjh djaaila. ¹⁶Oe agwa na bhail hai ekgo kaanoen dwaara djaun me liekhal hai kaun koel me ke agwa baithaawal djaai, bakie aapan amar djiewan ke saktie dwaara. ¹⁷Okar biese me gawaahie dewal gail hai kie:

„Toe djaaise Melkiesedek sada khaatiens agwa rahiehe.”

¹⁸Djab ek pahiele ke hoekoem begar saktie aur be-kaamiel hoi gail hai, tab oe mietaai dewal dja hai. ¹⁹Ekko kaanoen dwaara baithaawal agwa aapan kaam poera taur se na kar sakat raha aur kaanoen par na tjal paawat raha. Bakie ab hamlogke ek auro barhia aasa mielal hai. Ekar dwaara hamlog Parmeswar ke auro thiiek se djaan sakiela. ²⁰Agwa ke kaam Lewie ke koel waalan par saupal gail raha bienia kasam khaai se. ²¹Bakie djab Jiesoe agwa bhail, tab Parmeswar ose bolies kie:

„Ham kasam khaaila aur na pastaabe kie toe sada khaatiens agwa rahiehe.”

²²Parmeswar pahiele Mosas dwaara hamlogse koetjh baat-tjiet karies raha. Aur ab oe Jiesoe ke dwaara ek auro barhia tjiedj baat-tjiet karies hai. ²³Lewie ke koel me ke dher log paarie-paara agwa bhail. Aur oelog me ke koi na hardam khaatiens agwa rahie sakat. ²⁴Bakie Jiesoe amar hai. Ohie se

oe sada ke lieje agwa rahiega. Okar darie par koi na agwa hoi sakiega. ²⁵Ohie se tjaahie dje maange hai okar dwaara Parmeswar se ek howe, oe ekdam se batj sake hai. Jiesoe to hardam Parmeswar lage djieje hai oesabke khaatiens maafie maange ke. ²⁶Hamlogke aisan sab se barka agwa ke djaroerie hai. Oe pawietr, be-kasoer, be-daag ke aur paapie log se alag hai, aur swarag ke oeppar sab se barka dardja par baithaawal gail hai.

²⁷Israel ke sab se barka agwa ke tjaahie pahiele aapan paap khaatiens koetjh baliedaan kare ke, tab djaaties log ke paap khaatiens. Bakie Jiesoe ke apene khaatiens koetjh na baliedaan kare ke pare hai. Aur aapan djaaties ke paap khaat oe ek dafe hardam ke lieje apene ke kroes par baliedaan kar deis hai. ²⁸Mosas ke kaanoen dwaara manai log sab se barka agwan ghat baithaawal dja hai aur oelog poera na hai. Bakie baad me Parmeswar kasam khaaike aapan Beta ke sab se barka Agwa banaais hai. Aur oe sada ke lieje ekdam poera rahiega.

**Kaise Jiesoe naawa baat-tjiet
ke sab se barka Agwa hai**

8 ¹Sab se barka baat ie hai kie hamlogke ek sab se barka Agwa hai djaun swarag me maahaan Parmeswar ke dahienia bagal baithal hai. ²Oe hoewa ke pawietr djagaha me agwa ke kaam kare hai. Oe djagaha manai log na banaais hai, bakie Parmeswar. ³Har ek sab se barka agwa ke

kaam hai daan aur baliedaan kare khaatien. Ohie se naawa waala sab se barka agwa ke bhie tjaahat raha koetjh baliedaan kare ke. ⁴Djab Jiesoe abbe dhartie par rahat, tab oe agwa na rahat. Hia par to agwa log hai djaun kaanoen se koetjh daan aur baliedaan kare hai.

⁵Oesab aapan kaam kare hai ekgo pawietr djagaha me djaaha dekha hai kie swarag ke pawietr djagaha kaisan hai. Djab Parmeswar maidaan me Mosas se bolies okar khaatien ekgo rahe ke djagaha banaawe ke, tab oe bolies kie: „Thiek se khiaal karke sab tjedj banwaaw djaise swarag ke pawietr djagaha djaun ham toke pahaar par dekhailie rahielie.”

⁶Bakie Jiesoe ke agwa ghat ek auro biesaal kaam mielal hai. Ab to okar dwaara ek auro attjha baat-tjet bhail djaun auro barhia waada se banal hai. ⁷Djab pahiela baat-tjet me koetjh na ghatal rahat, tab ek doesar baat-tjet ke djaroerie na rahat. ⁸Parmeswar aapan djaaties ke samdjhaaikе bolies raha kie:

„Ek dien ham Israel ke djaaties log aur Joeda ke koel se ek naawa baat-tjet karab.

⁹Djab ham oelogke Egypte des me se legalilie rahielie, tab oesab hamaar baat-tjet na maanies, aur ham oesabke aur aage na khiaal karlie. Ohie se naawa baat-tjet oesabke baap-daada waala se doesar rakam rahiega.

¹⁰Baad me ham Israel ke djaat se baat-tjet karabe kie ham aapan hoekoem oesabke akkiel me dhar debe aur oesabke diel me liekh debe. Ham oelogke Parmeswar rahabe aur oesab hamaar djaaties rahiega.

¹¹Oe same par koi ke djaroerie na rahie aapan gaaw waalan aur bhaai log se bole ke kie: ‘Prabhoe ke djaan dja!’ Tjhota se barka talak hamme djaaniega.

¹²Ham oesabke kharaab kaam maaf kar debe aur oesabke paap kabhie na jaad karab.”

¹³Djab Parmeswar ekgo naawa baat-tjet kare hai, tab pahiela waala poeraan hoi gail hai. Aur har ek tjedj djaun poeraan hoike be-kaamiel hoi dja hai, oe bhie halieje miet djaai.

Agwa log ke kaam doenia par

9 ¹Pahiela baat-tjet karke Parmeswar Israel ke agwa log ke aadar kare ke kaam setiaais aur doenia par ek pawietr djagaha banwaais. ²Oe djagaha ek parda se doe bhaag me baatal raha. Aage waala „‘pawietr djagaha’” bolaawal djaat raha. Oman sona ke tjieraag raha aur ek tafra djaun par pawietr bret raha. ³Paatjhe waala bhaag ke naam „‘sab se pawietr djagaha’” raha. ⁴Hoewa par ekgo sona ke tafra raha lohbaan soelgaawe khaatien. Aur baat-tjet ke baakas hoewa bhie raha. Oe baakas sona se

tjapkaawal raha. Oman ek sona ke bartan me swarag ke bret raha. Oe bret „maana”^d bolaawal gail. Aur oman bhie Aaron ke hariaail laathie raha djaun phoel deis raha, aur bhie doei toekkara patthar djaun par Parmeswar aapan baat-tjet ke baat liekhies raha.⁵ Baakas par doeigo sona ke swarag ke log raha dekhaawe khaatien kie Parmeswar ketana maahaan hai. Oe doeno aapan pakhna se baakas ke dhapna tjhaai deis. Dhapna par baliedaan ke khoen tjherkaare se paap ke tjhama mielat raha. Hamlog ekare baare me iesaait phor-phorke na bataai sakiela.⁶ Aisane Parmeswar ke pawietr djagaha banaawal gail raha. Aur rodj agwa log aage waala bhaag me djaat raha aapan kaam kare khaatien.

⁷Bakie baries me ek dafe khaalie sab se barka agwa paatjhe waala bhaag me djaat raha. Aur khoen leike oe aapan paap aur djaatие log ke paap khaatien djaun oelog andjaan me karies raha, oe Parmeswar ke koetjh baliedaan karat raha.⁸ Aise Pawietr Aatma dekhaawat raha kie djab talak aage waala bhaag kaam me laawal djaat, tab talak sab se pawietr djagaha na khoelal rahat.⁹ Aadj hamlog ese barhia se siekh sakiela kie tjaahе djetana daan aur baliedaan karal djaat, oe koi ke diel na safa kar sakat raha.¹⁰ Ie to pahiele ke

hoekoem raha kie manai log ke kaise tjaahie baliedaan kare ke, khaai pieje aur naahai dhowe ke. Ie hoekoem dwaara khaalie bahare safa dekha hai aur ie sab kaamiel raha djab talak Parmeswar Kriest dwaara aapan naawa baat-tjet na kaam me laais.

Kriest ke khoen me ketana saktie hai

¹¹Bakie Kriest ie naawa baat-tjet ke barhia kaam poera karke hamlogke sab se barka Agwa hoi gail hai. Oe swarag ke pawietr djagaha ke dwaara sab se pawietr djagaha me bhiettar gail. Oe djagaha doenia waala se barka aur ekdam se poera hai. Manai log na banaais hai aur doenia ke na hai, bakie swarag ke hai.¹² Kriest na khasie kie to battjhia ke khoen leike, bakie aapan khoen se bhiettar gail. Aur oe khaalie ek dafe bhiettar gail. Aisane hamlog okar dwaara sada ke lieje tjhoetkaara pailie.¹³ Djab khasie aur boel ke khoen aur battjhia ke raakhie tjherkaare dwaara manai log ke bahare safa dekha hai,¹⁴ tab ketana auro Kriest ke khoen hamlogke diel safa kar sakiela. Parmeswar ke amar Aatma ke dwaara oe apene ke poera baliedaan ghat Pieta Parmeswar khaatien deis hai. Okar khoen hamlogke sotjbietjaar safa kariega djeme hamlog maut ke rasta tjhorkie djienda Parmeswar ke kamkartan hoi sakiela.

^d 9:4 Djab Israel ke djaatие log midaan me iedhar oedhar tjalte djaat raha, tab Parmeswar rodj oesabke khaatien koetjh djaise grietie karal kasaaba gieraawat raha. Ese oesab ek rakam bret banaawat raha.

¹⁵Ochie ke maare Jiesoe ek naawa baat-tjet ke Agwa hoi gail hai. Okar maut dwaara oe sadja me se tjhoetkaara dewe hai djaun paapie log paawat djab pahiela baat-tjet kaamiel raha. Ie rakam se Parmeswar ke bolaawal waalan sada ke lieje okar waada karal hak paaiga. ¹⁶Aisan baat-tjet ek kaagadj ner hai, djaun par liekhal hai kie mare ke baad koi ke sab dhan-daulat se ka hoiga. Bakie aisan kaagadj kaamiel Howe hai djab oe mar dja hai. ¹⁷Aisan kaagadj khaalie maut ke baad kaam me aawe hai. Djab talak hak dewe waala djienda hai, tab talak kaagadj be-kaamiel rahe hai. ¹⁸Ochie se Parmeswar ke pahiela baat-tjet Israel ke djaatие se khoen bahaaike karal gail hai. ¹⁹Mosas Parmeswar ke kaanoen ke sab baat djaatие log khaatien parhies. Tab oe battjhia aur khasie ke khoen, paanie aur laal rangal bhera ke rowa leike kaanoen ke poestak aur sab djaatие log ke oeppar hiesop ke per ke daarie se tjherkaaries. ²⁰Aur oe bolies: „Ie khoen se Parmeswar aapan baat-tjet par hoemkaarie bhare hai.”

²¹Tab oe pawietr djagaha aur sab agwan ke bartan par bhie khoen tjherkaaries. ²²Kaanoen ke nem se kam se kam sab tjiedj khoen se safa karal dja hai, aur begar khoen bahaawe se paap ke tjama na miel sakiega.

Jiesoe ke baliedaan

²³Parmeswar ke pawietr djagaha doenia par aur ekar sab samaan khaalie dekhaawe hai swarag ke

tjiedj kaisan hai. Okar doenia ke pawietr djagaha djanaawar ke khoen se safa karal dja hai, bakie swarag ke tjiedj safa kare khaatien ek auro barhia baliedaan djaroeie hai. ²⁴Kriest ekgo ienzaan dwaara banaawal pawietr djagaha me bhiettar na gail hai. Doenia waala to khaalie dekhaawe hai swarag waala kaisan hai. Bakie Kriest swarag me bhiettar gail hai. Aur ab oe hamlogke darie par Pieta Parmeswar ke aage hai.

²⁵Hoewa par oke djaroeie na hai baar baar apene ke baliedaan kare ke djaise sab se barka agwa doenia par hardam koetjh baliedaan kare ke pare hai. Oe har baries ek dafe na aapan khoen se bakie djanaawar ke khoen leike pawietr djagaha me bhiettar dja hai. ²⁶Djab Jiesoe ke aise kare ke tjaahat, tab oke doenia ke soeroe se kai baar doekh oethaawe ke parat. Bakie aise na hai. Oe sab djoeg ke ant me khaalie ek dafe aail apene ke baliedaan karke paap mietaawe khaatien. ²⁷Sab ienzaan ke ek dafe mare ke parie, tab Parmeswar okar oeppar faisala kariega. ²⁸Aisane Kriest dher manai log ke paap-boeraai aapan oeppar leike apene ke ek dafe baliedaan karies hai. Aur djab oe doesara dafe aaiga tab oe biena paap se aaiga oelogke khaatien djaun oke agore hai oelogke Parmeswar ke goessa me se batjaawe khaatien.

Auro baat Jiesoe ke baliedaan ke biese me

10

¹Parmeswar ke kaanoen dwaara khaalie thora

se dekha hai kie Kriest hamlog
khaatien ketana biesaal tjiedj
kariega. Tjaahe har baries koetjh
baliedaan karal dja hai, tabbo
ekare dwaara manai log na poera
hoi dja hai. ²Djab aadar kare
waalan ke diel baliedaan kare ke
dwaara safra hoi djaat aur oesab
djaan djaat kie paap se tjihoetkaara
paawat, tab auro baliedaan na
karal djaat. ³Bakie aise na hai. Oe
baliedaan har ek baries sab koi ke
khiaal karwaawe hai kie oe paapie
hai. ⁴Boel aur khasie ke khoen
kabhie na paap mietaai sake hai.
⁵Ohie se Kriest doenia me aaike
Pieta Parmeswar se bolies kie:

„Aap daan aur baliedaan na
mangle, bakie hamare khaat
ek iensaan ke dehie tajaar
karle.

⁶Djanaawar ke djaraawe aur
baliedaan paap mietaawe
khaatien aapke barhia na
lage hai.

⁷Tab ham bollie:

‘Parmeswar, dekh, djaise tor
poestak me hamaar biese me
liekhal hai, ham hia baatie
aapke hiettjha poera kare
khaatien.’”

⁸Pahiele oe bole hai: „Daan aur
baliedaan kare aur djanaawar ke
djaraawe paap mietaawe khaatien
aapke na attjha lagat raha. Tjaahe
ie kaanoen me liekhal raha, tabbo
oe sab tjiedj aapke barhia na lage
hai.”

⁹Tab ekare baad oe bole hai
kie: „Ham hia baatie tor hiettjha
poera kare khaatien.” Oe pahiela
baliedaan be-kaamiel karke

ek doesar baliedaan karies
hai. ¹⁰Jiesoe Kriest aapan dehie
baliedaan karies hai. Ie baliedaan
dwaara aur Parmeswar ke hiettjha
se hamlog hardam ke lieje okar
khaatien alag karal gailie baatie.
¹¹Israel ke agwa log rodj koetjh
baliedaan kare hai djaun paap
kabhie na mietaai sake hai. ¹²Bakie
Kriest paap mietaawe khaatien
ek baliedaan karke sada ke lieje
Parmeswar ke dahiena bagal
baith gail. ¹³Ab oe hoewa par
agore hai djab talak Parmeswar
okar doesman log ke okar gor ke
nietje na dhar deiga. ¹⁴Khaalie
ek baliedaan dwaara oe hardam
ke lieje Parmeswar ke alag karal
waalan ke poera kar deis hai.
¹⁵Pawietr Aatma hamlogke bhie ie
sab tjiedj ke biese me samdjhaais
kie:

¹⁶ „Prabhoe bole hai:
‘Baad me ham oelogse baat-
tjet karabe kie ham aapan
kaanoen oesabke diel me
rakh debe aur oesabke akkiel
me liekh debe.

¹⁷Aur ham oesabke paap-boeraai
kabhie na jaad karab.’”

¹⁸Djab paap ke tjhama hoi tjoekal
hai, tab auro baliedaan ke
djaroerie na hai.

Bieswaas karte rahoe

¹⁹Bhaai logan, ohie khaatien
hamlog ab Jiesoe ke khoen dwaara
be-dar se ek rakam se swarag ke
pawietr djagaha me djaai sakiela
Parmeswar se batiaai khaatien.

²⁰Jiesoe hamlogke khaat ek naawa
rasta kholies naawa djiewan

bietaawe khaatien. Oe ie rasta kholies djab sab se pawietr djagaha ke parda phat gail. Oe parda okar dehie ner raha. ²¹Oe hamlogke barka Agwa hai aur Parmeswar oke aapan djaatие ke oeppar baithaais hai. ²²Ohie se tjalie dja ek safa diel se, poera bieswaas me aur safra paanie se aapan dehie dhoike Parmeswar se batiaai. Hamlogke diel to djaise Jiesoe ke khoen se tjhierkaare se safra hoi gail hai aur ab oman boeraai na hai.

²³Hamlogke waada kare Waala bharosaadaar hai, ohie khaatien djaun aasa ke biese me hamlog gawaahie deila, oke hardam pakarle rahoe. ²⁴Aur hamlog ek doesare ke khial karie dja aur apane me tjetaai dei dja pjaar aur barhia kaam kare ke. ²⁵Djab bieswaasie log ekattha howe hai tab hamlogke na tjaahie ghare rahie djaai ke djaise ekaat miela kare hai. Hamlogke tjaahie apane me hiemmat dewe ke, aur djab hamlog Prabhoe ke faisala ke dien nagtjaat dekhab, tab auro hiemmat pakare k'hoi.

Parmeswar ke faisala

²⁶Djab hamlog sattjaai maan leilie hai aur tabbo djaanke paap karat rahabe, tab ekko baliedaan na rahie paap mietaawe khaatien. ²⁷Tab gabbar waalan ke oeppar faisala karal djaiga kie oesab ekgo tedj aagie me naas karal djaiga. ²⁸Djab doeja tien gawaahia bole hai kie koi Mosas ke kaanoen par na maange hai tjale, tab oe

begar daaja maar dhaaral djaiga.

²⁹Aur dje Parmeswar ke Beta ke aapan gor se katjare hai, oke etana barka sadja mielie! Parmeswar ke baat-tjet khoen dwaara poera bhail hai, aur oe ohie khoen se alag karal gail hai. Pawietr Aatma okar bhalaai karies hai. Aur djab koi oke toetj maane hai, tab oe ketana sadja paaiga! ³⁰Hamlog oke djaaniela djaun bolies hai: „Ham kassar lewe Waala baatie, ham oke bataabe.” Aur oe bheie bolies kie: „Prabhoe aapan djaatие ke oeppar faisala kariega.” ³¹Djienda Parmeswar ke haath me pare ke sahe laaik na hai!

Hiemmat, bharosa aur bieswaas ke biese me

³²Toelog Prabhoe Jiesoe ke djotie me tjale lagale. Jaad kar kaise ekare baad toelogke dher dafe bahoet doekh oethaawe ke paral. ³³Kabhie kabhie toelogke djaise tamaasa me manai ke aage bedjattie bhail aur toelog sataawal gaile rahiele. Aur kabhie kabhie toelog doesar bieswaasie log ke doekh me saamiel rahiele. ³⁴Toelog bieswaasie djahalian sanghe doekh katile. Aur djab tor ghar ke samaan harap lewal gail raha, tab toelog santokh se sahat rahiele. Toelog to djaanat rahiele kie toelogke auro barhia samaan mieliega djaun koi na harap sakiega. ³⁵Ohie se hiemmat na haar bakie bharosa kar, tab toelogke ek barka ienaam mielie.

³⁶Parmeswar ke waada paawe khaatien toelogke tjaahie aapan

bieswaas kaske pakarle rahe ke aur Parmeswar ke hiettjha poera kare ke.³⁷ Jiesoe ke laute ke biese me Parmeswar ke poestak me liekhal hai kie:

„Ab bahoet tem na rahie
gail hai tab aane Waala
aaiga, aur oe hamlogke na
agorwaai!

³⁸ Dje be-kasoerie aur hamse
ek hoi gail hai, oe aapan
djiewan bieswaasie ghat
bietaai. Aur djab oe aapan
bieswaas tjhori dei, tab
hamke doekh hoi.”

³⁹ Bakie hamlog aapan bieswaas na
tjhorph, nahie to hamlog barbaad
hoi djaab. Hamlog aapan bieswaas
pakarle rahab djeme hamlog batj
djaai.

Pahiele ke bieswaasie logan ke gawaahie

11 ¹ Bieswaas ke matlab hai
kie hamlog djaaniela kie
djaun tjiedj par hamlog bharosa
kariela, oe poera hoi djaiga, aur
djaun hamlog na dekh sakiela, oe
hai. ²Dher pahiele ke manai log
bieswaas karke aapan djiewan
bietaawat raha, aur Parmeswar ie
sab tjiedj dekhke gawaahie deis hai
kie oke attjha lage hai. ³Hamlog
bieswaas dwaara samdjhela kie
Parmeswar saara sansaar aapan
baat se banaais hai. Aur kie sab
tjiedj djaun dekha hai, oe ohie me
se oetpan bhail hai djaun na dekha
hai.

⁴Aabal bieswaas dwaara aapan
barka bhaai Kaain se Parmeswar
ke euro barhia se koetjh baliedaan

karies. Ohie se Parmeswar okar
baliedaan lei leis aur oke djanaais
kie oe be-kasoer aur ose ek hai.
Aur tjaahoe oe mar gail hai, tabbo
okar bieswaas aadj talak dekha hai.

⁵Henok bieswaas dwaara djiende
oeppar oetha lewal gail. Koi oke
na paais, Parmeswar to oke aapan
paas lei leis raha. Oe oke djanaais
raha kie okar tjaal-tjalan oke
bahoet attjha lagat raha. ⁶Biena
bieswaas kare koi Parmeswar ke na
barhia lag sakiega. Dje maange hai
Parmeswar ke djaane, oke tjaahie
bieswaas kare ke kie oe hai. Aur oe
oke ienaam deiga dje oke diel bhar
se khodje hai.

⁷Noah bieswaas dwaara
Parmeswar ke baat maan leis
koetjh ke biese me djaun oe abbe
na dekhies. Tab Parmeswar ke
baat soenke oe ek barka djahaadj
banaaikae tajaar karies oke aur
okar ghar waalan ke batjaawe
khaati. Ie bieswaas se oe doenia
bhar ke dekhaais kie Parmeswar
sadja deiga. Aur Parmeswar oke
be-kasoer aur apene se ek maanies
okar bieswaas dwaara.

⁸Aabraaham bieswaas dwaara
Parmeswar ke aawaadj soenke
okar baat maanies aur ek des me
gail djaun okar hak raha. Aur
tjaahoe oe na djaanat raha oe des
kaaha hai, tabbo oe gail. ⁹Oe
bieswaas dwaara ek pardesie ghat
oe waada karal des me rahat raha.
Hoewa par oe ek ghar me na rahat
raha, bakie djanaawar ke tjamra se
gheral marai me. Okar beta Iesaak
aur okar pota Jaakob aisane rahat
raha. Parmeswar ohoelogke oe des

waada karies raha. ¹⁰Aabraaham bharosa karke ek sahar agorat raha djaun Parmeswar djabar se banaais hai.

¹¹Okar aurat Saara bieswaas dwaara saktie paais maai bane ke, tjaahoe oe boerhia hoi gail raha. Oe djaanat raha kie Parmeswar oke ek beta waada karies raha aur oe bharosaadaar hai. ¹²Owie se tjaahoe Aabraaham bahoet oemier ke hoi gail raha larka djalmaawe khaatiens, tabbo oke etana dher aulaad bhail djaise aasmaan me ke tarai aur samoendar ke kienaaare ke baaloe. ¹³Oesab bieswaas karte karte begar Parmeswar ke waada miele mar gail. Oelog djaanat raha aur khoesie raha kie dher dien baad Parmeswar aapan waada poera kariega. Aur oesab kholke bolat raha kie oelog doenia me khaalie thora dien khaatiens pardesie ghat rahat raha. ¹⁴Dje aise bole hai, oe gawaahie dewe hai kie oe ek des khodje hai sada ke lieje rahe khaatiens. ¹⁵Djab oesab maangat, tab oelog aapan des laut djaai sakat.

¹⁶Bakie oesabke aasa ek auro barhia des par raha, aur oe swarag me hai. Owie se Parmeswar ke saram na lage hai djab oesab oke aapan Parmeswar bolaawehai. Oe to oesabke khaatiens ek sahar tajaar karies hai. ¹⁷Djab Aabraaham adjmaawal gail, tab oe aapan bieswaas dwaara tajaar raha aapan ekahie beta Iesaak ke baliedaan kare khaatiens, tjaahoe okar dwaara dher aulaad waada karal gail raha. ¹⁸Parmeswar to bolies raha kie:

„Khaalie Iesaak ke aulaad tor aulaad bolaawal djaaiga.” Aabraaham tabbo oke baliedaan ghat Parmeswar khaat tjaharaais. Oe to djaanies kie Parmeswar oke maral waalan me se djie oethaai sake hai. ¹⁹Aur oe oke sattje ke ek rakam se maut me se lautaar paais.

²⁰Bieswaas dwaara Iesaak aapan betwan Jaakob aur Esau ke aane waala tem khaatiens aasier-baat deis. ²¹Djab Jaakob ke maut nagtjaail, tab oe Josaf ke doeno betwan ke bieswaas dwaara aasier-baat deis. Aur oe aapan laathie par latakke Parmeswar ke poedjies.

²²Josaf bieswaas karke aapan maut se pahiele bataais kie Israel ke djaaties kaise Egypte des me se tjhoetkaara paaiga. Aur oe hoekoom deis kie oe tem par okar lahaas se ka kare ke tjaahie. ²³Mosas ke maai-baap bieswaas karke aapan tjhota beta ke tien mahienna loekwaais raha. Oesab dekhies kie oe ketana soegghar hai. Aur tjaahoe raadja hoekoom deis raha sab Israel ke tjhota laundan ke maar dhaare ke, tabbo oesabke dar na raha.

Mosas ke bieswaas

²⁴Mosas djab barka bhail tab bieswaas dwaara na maangat raha raadja ke naaties ghat rahe. ²⁵Oe na maangat raha thora dien khaat maudj me paap kare, bakie Parmeswar ke djaaties saathe doekh kaate oke auro attjha lagat raha. ²⁶Egypte des ke sab dhan-daulat okar khaat koetjh na raha. Bakie djab oe Kriest ghat bedjatie karal

gail, tab okar khaat ek barka tjiedj raha. Oe to djaanat raha kie Parmeswar oke ienaam deiga. ²⁷Oe bieswaas dwaara Egypte des tijhorke tjal gail. Oe raadja ke na deraat raha, bakie aapan bieswaas kaske pakarke khaalie oeppar Waala ke taakat raha, tjaahe oe na dekha hai. ²⁸Oe bieswaas karke Paasan ke tiewhaar manaaits. Oe dien oe sab kamaarie ke aas-paas bhera ke battja ke khoen lagwaaai deis djeme maut ke parie Israel djaatие log ke pahiela betwan ke koetjh na kare. ²⁹Israel ke djaatие log bieswaas karke samoendar ke iepaar se oepaar djhoer djamiен par gail. Aur djab Egypte ke soerdjaatие log bhie maangat raha djaai, tab oesab doeb gail.

³⁰Djab Israel ke djaatие logan saat dien talak Jerieko sahar ke gherke ghoemat raha, tab bieswaas dwaara sahar ke dewaal gier gail. ³¹Hoewa par ek Raahab naam ke tijhatjhoendar raha. Oe bieswaas dwaara Israel ke bhed lewe waalan ke prem se loekwaaï leis. Ohie se djab sahar ke ekwa manai logan na maangat raha Parmeswar ke baat soene aur maar dhaaral gail, tab Raahab batj gail.

Doesar manai ke bieswaas

³²Ham kaun tjiedj auro bataai? Djab ham bhie Giedeon, Baarak, Semson, Jefta, Daawied, Saamoewel, aur sab Parmeswar ke pahiele ke sanesian ke biese me bataabe, tab ham na don hobe. ³³Bieswaas dwaara ie sab dher raadj ke djieties, sattjaai

se faisala karies, Parmeswar ke waada oesab khaatien poera bhail, aur oelog ser ke moeh band kar deis. ³⁴Oelog barka aagie ke aadj boetaai deis, tjokh talwaar se batj gail, aur djab oelog kamdjour raha tab saktie paais. Laraai me oesab etana djabar hoi gail kie doesman ke soerdjaatие ke djhoend bhaag gail. ³⁵Koetjh aurat log ke pjaara waalan djie oethyl. Doesar log laat khaaike mar gail. Mare ke baad ek auro barhia djiewan paawe khaatien oelog na maangies batje. ³⁶Doesar logan ke thatha oeraawal gail aur oesab etana maar khaais kie khoenaaï gail. Aur manai log oesabke baanhke djahal me daar deis. ³⁷Oesabke oeppar patthar biegal gail, oelog bahoet adjmaawal gail, aarie se doeï bhaag me kataail aur bhie talwaar se maar dhaaral gail. Oesab bakarie aur bhera ke tjamra pahienke hia se hoewa bhaagat raha, sab rakam ke doekh kaaties, saasat sahies aur maar khaais. ³⁸Oelog djangal aur pahaar ke aas-paas me bhaag gail aur biel me loekaat raha. Tabbo oesab aapan bieswaas pakarle raha. Ohie se doenia oesabke laaik na raha.

³⁹Bakie Parmeswar oesabke djanaais kie oelog oke barhia lage hai. Tabbo okar waada oelogke abbe na mielal. ⁴⁰Oke ekgo auro attjha sotj-bietjaar raha. Oe maange hai kie oesabke hamlogke

sanghe swarag ke biesaal soekh miele.

Doekh me bieswaas na tjhoriehe

12 ¹Dher gawaahia log hamlogke gheries hai. Ohie ke maare paap aur sab tjiedj bahaai dewe ke tjaahie djaun hamlogke rokaawe hai. Aur djaise ek baadjie me hiemmat na haare k'hoi. ²Aise karke hamlog khaalie Jiesoe ke khiaal karie dja. Oe to bieswaas ke soeroe aur ant hai. Oe kroes ke doekh sahies aur saram aapan oeppar leis aane waala khoesiaalie paawe khaatien. Aur ab oe Parmeswar ke dahiena bagal baithal hai.

³Aapan dhiaan okare oeppar dhar. Oe paapie log ke bahoet kara baat sahies djeme toelog hiemmat na haar aur aapan diel na tjhota kar. ⁴Paap ke djiete khaatien toelog abbe na otana kausies karle kie khoen bahie gail. ⁵Ka, toelog bhoelaai gaile kie Parmeswar kaun baat se toelogke aapan betwan ghat samdjhaais raha? Oe bolies kie:

„Beta, djab ham toke daatke siekhaabe, tab hamaar baat hauwa ghat na oeraai deihe. Aur djab ham toke soedhaare khaat ghoerkab, tab hiemmat na hariehe.

⁶ Dje ke ham tjaahiela, oe sadja paaai. Aur har ek djaun ke ham aapan beta ghat apanaaila, oe maar khaai.”

⁷ Parmeswar toelogke aapan betwan ghat ghoerke hai. Ohie khaatien toelogke tjaahie sahe

ke. Djab ek beta kabhie na sadja paawe hai, tab oe kaisan betwa hai? ⁸Djab toelog aisan sadja kabhie na paite, djaise har ek ke miele hai, tab toelog sagge betwan na baate, bakie maibha waala larkan. ⁹Djab hamlogke baap hamlogke sadja dewat raha, tab hamlog oke barka maanat rahiellie. Tab hamlogke tjaahie aapan swarag ke Baap ke aage ketana auro tjhota banke rahe ke. Aise karke hamlog aapan djiewan barhia se bietaai sakab. Oe to sab ke aatma ke Baap hai. ¹⁰Hamlogke baap ek tjhota tem khaatien aapan bietjaar se hamlogke daatke siekhaawat raha. Bakie hamlogke swarag ke Pieta aapan sadja dwaara hamlogke okar ner poera kare hai. ¹¹Sadja paawe ke koi ke na attjha lage hai, bakie oke doekh howe hai. Tabbo djab oe okar matlab siekh dja hai, tab oke phal mieliega. Aur ie phal okar djiewan me sjaantie deiga.

Hiemmat dewe aur samhaare waala baat

¹²Ohie se dhiella haath aur kaapat gaathie ke siedha kar. ¹³Aur siedha rasta par tjal djeme dje langara ghat lage hai, okar haddie na oekhar djaai, bakie attjha howe lage. ¹⁴Kausies kar apane me miel-djoelke rahe ke aur poera howe ke. Okar biena koi na Prabhoe ke dekh paaiga. ¹⁵Batjaaike rahiehe kie koi na Parmeswar ke bhalaai paaike patjhare lage. Aur koi ke diel me biek na rahe ke tjaahie. Ekar dwaara okar sotj-bietjaar biegar

djaai aur dher manai dekhie-dekha bhie aise kare lagie.¹⁶ Toelog me se koi ke na tjaahie tjhatjhooendar rahe ke. Aur koi ke be-gam na rahe ke tjaahie djaise Esau. Oe khaalie ek paletie khaaik khaatien pahiela beta ke hak betj deis.¹⁷ Toelog djaane hai kie baad me djab oe maangies aapan hak aur aasier-baat paawe, tab na paais. Aur tjaahie oe rowat raha, tabbo oke mauka na mielal pastaai ke.

Sion pahaar aur swarag ke Jeroesaalem

¹⁸ Israel logan ek pahaar lage aail djaaha sagaro aagie barat raha, goep andhiaar raha aur aandhie-toefaan tjalat raha. ¹⁹ Ekgō toerahie badjal aur Parmeswar ke aawaadj etana djour se soenaail kie Israel logan dar ke maare Mosas se bolies: „Hamlog na maangiela kie Parmeswar hamlogse auro batiaai!“ ²⁰ Oe bolies raha kie: „Sab koi djaun ie pahaar tjhoei dei, tjaahie oe manai kie to djanaawar hai, oe pathar se bieg biegke maar dhaaral djaaiga.“ Aur Israel logan ie baat na sahie paais. ²¹ Tab Mosas ie ghabaraahat tjiedj dekhke dar ke maare kaape lagal.

²² Toelogan oe pahaar lage na aile hai, bakie Sion pahaar aur djienda Parmeswar ke sahar lage. Ekar matlab swarag ke Jeroesaalem sahar hai. Aur toelog hadjaaran Parmeswar ke parie log lage aile hai. ²³ Aur toelog swarag ke tiewhaar khaatien nauta paile hai djaaha hadjaarango parie log khoesiaalie manaawe hai. Toelogke

naam Parmeswar ke swarag ke poestak me liekhal hai, ohie se toelog okar pahiela betwan ke samaadj ghat ekattha bhaile hai. Toelog sab ienzaan log ke djadj ke aage thara baate. Toelog poera karal manai ke aatma se saamiel hoi gaile hai. Oesab bieswaas dwaara be-kasoerie aur Parmeswar se ek hoi gail hai. ²⁴ Toelog Jiesoe ke djaan gaile, aur okar kaam dwaara Parmeswar ienzaan logan se ek naawa baat-tjet karies hai. Toelog Jiesoe ke tjhierkaarl khoen se paap ke tjhama paile. Aabal ke khoen dwaara badala lewe ke tjaahie, bakie Jiesoe ke khoen dwaara paap ke tjhama dewal dja hai. Ie to auro barhia hai!

²⁵ Parmeswar ienzaan logan se batia hai. Batjaaike rahiekie toe okar baat toetj na manieie! Djab oe dhartie par Israel logan se batiaat raha aur oesab na maangat raha soene, tab aapan karnie ke phal paais. Tab hamlog ketana auro sadja paabe djab hamlog Jiesoe ke baat na maangab soene. Oe to swarag me se aail hai! ²⁶ Djab Parmeswar Israel log se batiaat raha, tab okar aawaadj dhartie hielaaideis. Aur ab oe waada karies hai kie:

„Ham ek dain auro na khaalie
dhartie hielaaabe, bakie
swarag bhie.“

²⁷ Djab oe bole hai „ek dain auro“ tab safā se dekha hai kie djaun tjiedj oe soeroe me banaais raha, oesab hielke alop hoi djaaiga djeme djaun tjiedj na hiel paawe hai, oesab rahie djaaiga. ²⁸ Ohie

se hamlog okar bhalaai dwaara Parmeswar ke dhanbaad dei dja kie okar raadj kabhie na hiel paaiga aur kie hamlog eman bhaag lei sakab. Aisane hamlog okar aadar karabe djaise oe maange hai. ²⁹Hamlogke Parmeswar to ek djarte aagie ghat hai.

Aakhrie baat

13 ¹Aapan bieswaasie bhaai- bahien ke hardam pjaar karte rahiehe aur ²aapan dwaar kholle rahiehe. Aise kare se koi koi begar djaane swarag ke parie log ke aapan ghar me lei leis raha. ³Djahalian ke hardam jaad kar djaise toelog djahal me rahiete. Aur djaun log sataawal dja hai, ohoesabke jaad kar. Toelog djaane hai piera ketana kara hai. ⁴Sab koi ke tjaahie sjaadie ke oetja maane ke aur koi ke sanghe na soete ke djaun se okar biaah na bhail hai. Dje tabbo aise kare hai, oke Parmeswar sadja deiga. ⁵Paisa ke haahie na rahiehe. Santokh kar djaun toke hai. Parmeswar to bolies hai kie: „Ham toke kabhie na tjhoreb, ham hardam tor sanghe rahabe.“

⁶Otie khaatien hamlog bharosa karke bol sakiela kie:

„Prabhoe hamaar sahaaita kare
Waala hai. Hamke koetjh
ke dar na hai. Ek iensaan
hamaar ka kar paai?“

⁷Aapan iesaai samaadj ke barkwan ke jaad kar. Oesab toelogse Parmeswar ke baat bataais hai. Dekh oesab kaise ant talak Parmeswar ke rasta par tjale hai.

Toelog oisane bieswaas kariehe.

⁸Jiesoe Kriest pahiele aur aadj talak ekahe hai aur sada khaatien rahiega. ⁹Djab koi doesar doesar rakam siekhaawe hai, tab okar sanghat na kariehe. Djab hamlog maangiela kie hamlogke bieswaas barhe, tab hamlogke na tjaahie nem se rahe ke khaana piena ke biese me. Dje aise karat raha, oke to koetjh faida na bhail. Bakie diel bhar se bieswaas kare khaatien hamlogke Parmeswar ke bhalaai djaroerie hai. ¹⁰Hamlogke ek baliedaan ke tafra hai, bakie pawietr djagaha ke kamkartan na khaai sake hai djaun opar baliedaan karal gail hai.

¹¹Paap ke tjama paawe khaatien ek baliedaan karal djanaawar ke khoen sab se pawietr djagaha me ledjaawal gail, aur okar moerda rahe ke djagaha ke bahare djaraawal gail. ¹²Otie se Jiesoe bhie Jeroesaalem sahar ke bahare doekh oethaaike maral. Aise karke oe aapan djaatие log ke aapan khoen dwaara Parmeswar khaatien alag karies hai. ¹³Otie ke maare hamlog sab tjedj tjhoreb okar rasta par tjalie dja okar saram bhie aapan oeppar lewe khaatien. ¹⁴Doenia par hamlogke sada khaatien rahe ke djagaha na hai, bakie hamlog aane waala sahar ke khodjiela. ¹⁵Djab hamlog Jiesoe ke dwaara rodj Parmeswar ke goen gaaila aur aapan moeh se oke Prabhoe bolaaila, tab ie okar khaatien hamlogke daan hai.

¹⁶Aur daan-poен kare ke na bhoelaihe aur aapan samaan apane

me batiehe. Aisan daan to bhie
Parmeswar ke parsand howe hai.

¹⁷Aapan barkwan ke baat soen
aur oesabke hoekoem par tjal.
Oelog to tor rakhwaala kare hai,
aur oe kaam ke biese me oesabke
lekha dewe ke pariega. Oesabke ie
kaam na doekh se kare de, bakie
khoesiaalie se. Djab oesabke doekh
se kare ke parie, tab toelogke
koetjh faida na hoi.

¹⁸Hamlogke khaatiен praatna kar.
Hamlog djaaniela kie hamlogke
sotj-bietjaar safra hai. Hamlog
maangiela sab rakam se attjha
rasta par tjale. ¹⁹Ham toelogse
bientie kariela praatna karte rahe
ke djeme Parmeswar hamke auro
halieje se toelogke paas pathaawe.

Tjetthie ke ant

²⁰Parmeswar sjaantie dewe
hai, aur oe Prabhoe Jiesoe ke
maral waalan me se lautaar deis
hai. Aur Prabhoe Jiesoe sab se
barka bhera tjaraawe Waala ghat

aapan khoen bahawaais raha
Parmeswar ke baat-tjet hardam
khaatiен poera kare ke. ²¹Ham
praatna kariela kie oe toelogke
sab tjiedj dewe djaun toelogke
djaroerie hai okar hiettjha
poera kare ke. Oe hamlogke
aise banaai djaise Jiesoe Kriest
dwaara oke barhia lage hai. Okar
aadhar sada ke lieje howe! Ha,
aisahie to hai.

²²Bhaai logan, ham dher baat na
liekhlie hai, bakie ham toelogse
bientie kariela kie toelog ie baat
maan leihe.

²³Ham toelogke djanaaila kie
hamlogke bhaai Tiemotias djahal
me se niekar gail hai. Djab oe
halieje aai, tab ham okar sanghe
aabe. ²⁴Aapan sab barkwan se aur
doesar bieswaasie logan se hamaar
naam se bol deihe barhia se rahe
ke. Ietaalia des ke bhaai logan bhie
aise bole hai.

²⁵Parmeswar toelogke bhalaai
kare.